

**Germany-Mannheim: Publishing services**

OJ S 190/2023 03/10/2023

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Berufsgenossenschaft Nahrungsmittel und Gastgewerbe

Postal address: Dynamostr. 7-11

Town: Mannheim

NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis

Postal code: 68165

Country: Germany

E-mail: [vergabe@bgn.de](mailto:vergabe@bgn.de)

Telephone: +49 621/4456-0

Fax: +49 800197755310200

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.bgn.de/>

Address of the buyer profile: <https://www.bgn.de/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBRY1EQEGPVW/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBRY1EQEGPVW>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Social protection

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Vollredaktion der neuen Webmagazine "Akzente" und "Report"

Reference number: 2023-09-10

**II.1.2. Main CPV code**

79970000 Publishing services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Vollredaktion der neuen Webmagazine  
"Akzente" und "Report"

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79550000 Typing, word-processing and desktop publishing services, 92310000 Artistic and literary creation and interpretation services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis

Main site or place of performance: Berufsgenossenschaft Nahrungsmittel und Gastgewerbe  
Dynamostr. 7-11 68165 Mannheim

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die BGN schreibt folgende Leistungen für ihre Magazine "Akzente" UND "Report" aus: -  
Vollredaktion (Verlagsdienstleistung, Redaktionssystem)

Im Auftrag der Berufsgenossenschaft Nahrungsmittel und Gastgewerbe werden zwei Magazine "Akzente" und "Report" produziert. Zielgruppe der Magazine sind Unternehmer, Sicherheitsfachkräfte, Führungskräfte, Betriebsräte und interessierte Versicherte der Berufsgenossenschaft. Akzente erscheint aktuell 6 x im Jahr alle zwei Monate. Report erscheint 4x im Jahr alle 3 Monate. Report gibt es bislang in den drei Ausführungen Report Backgewerbe, Report Gastgewerbe und Report Fleischwirtschaft.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 03/12/2027

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 03/11/2023 Local time: 09:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 01/12/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 03/11/2023 Local time: 11:00

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

#### **VI.3. Additional information**

Bekanntmachungs-ID: CXS0YBRY1EQEGPVW

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn  
Postal code: 53123  
Country: Germany  
E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telephone: +49 22894990  
Fax: +49 2289499163  
Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer des Bundes  
Postal address: Villemombler Str. 76  
Town: Bonn  
Postal code: 53123  
Country: Germany  
E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telephone: +49 22894990  
Fax: +49 2289499163  
Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/09/2023